

## EDITORIAL

- 10 Reflecting on Goals for *Science*  
Bruce Alberts

## NEWS OF THE WEEK

- 14 A roundup of the week's top stories

## NEWS & ANALYSIS

- 16 H5N1 Researchers Ready as Moratorium Nears End
- 17 China Partners With Gay Groups on HIV Screening
- 19 Budget Crunch to Shrink Science Programs at Chicago's Field Museum
- 20 Materials Research Society Fall Meeting and Exhibit  
The Power of Friction  
A Boost for Lithium-Sulfur Batteries  
Space Solar Cells With a Down-to-Earth Cost

## NEWS FOCUS

- 22 Death of a Star
- 25 The Immune System's Compact Genomic Counterpart
- 28 Europe's €2 Billion Bet on the Future

## LETTERS

- 30 NextGen VOICES

## BOOKS ET AL.

- 34 Failed Evidence  
*D. A. Harris, reviewed by W. C. Thompson*
- 35 Sick Societies  
*D. Stuckler and K. Siegel, Eds., reviewed by L. P. Fried*

## POLICY FORUM

- 36 Threats from India's Himalaya Dams  
*R. E. Grumbine and M. K. Pandit*

## PERSPECTIVES

- 38 Getting Past Polyproline Pauses  
*A. R. Buskirk and R. Green*  
>> Reports pp. 82 and 85
- 39 Entropies of Adsorbed Molecules Exceed Expectations  
*J. F. Weaver*
- 40 Science, New Media, and the Public  
*D. Brossard and D. A. Scheufele*
- 42 Negative Temperatures?  
*L. D. Carr*  
>> Report p. 52
- 43 Bioinspired Oxidation Catalysts  
*M. Langeron and M.-B. Fleury*
- 44 How Was Early Earth Kept Warm?  
*J. F. Kasting*  
>> Report p. 64

CONTENTS continued >>



page 22



page 34

Explore our rich online offerings, including multimedia, news, and our two research journals—*Science Signaling* and *Science Translational Medicine*—at [WWW.SCIENCEMAG.ORG](http://WWW.SCIENCEMAG.ORG)



## COVER

Head of a juvenile Nile crocodile (*Crocodylus niloticus*). The irregular polygonal scales on the face and jaws of crocodiles are not controlled genetically. Instead, the patterns are generated through a self-organizational process in which the stiff skin cracks in a tensional stress field as the crocodile grows. See page 78.

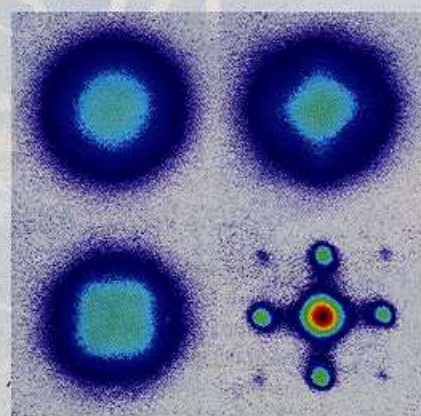
Photo: Michel C. Milinkovitch and Adrien Debry

## DEPARTMENTS

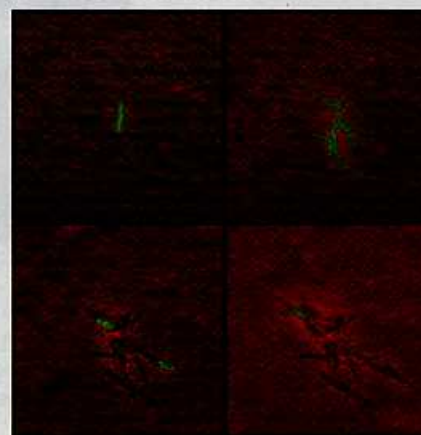
- 9 This Week in *Science*
- 11 Editors' Choice
- 13 *Science* Staff
- 99 New Products
- 100 *Science* Careers

## REPORTS

- 46 **A Stringent Limit on a Drifting Proton-to-Electron Mass Ratio from Alcohol in the Early Universe**  
*J. Bagdonaitė et al.*  
The proton-to-electron mass ratio inferred from methanol lines in a distant galaxy is in accord with the laboratory value.
- 49 **Alignment of Magnetized Accretion Disks and Relativistic Jets with Spinning Black Holes**  
*J. C. McKinney et al.*  
Numerical simulations reveal a previously unknown mechanism to align accretion disks and jets with rotating black holes.
- 52 **Negative Absolute Temperature for Motional Degrees of Freedom**  
*S. Braun et al.*  
A gas of potassium atoms in an optical lattice displays an inverted population of energy levels.  
>> *Perspective p. 42*
- 55 **Current-Driven Spin Dynamics of Artificially Constructed Quantum Magnets**  
*A. A. Khajetoorians et al.*  
Spin-polarized scanning tunneling microscopy is used to exert the spin-transfer torque on a small atomic cluster.
- 59 **Strategic Redox Relay Enables a Scalable Synthesis of Ouabagenin, a Bioactive Cardenolide**  
*H. Renata et al.*  
A synthesis showcases multiple creative indirect methods of selectively hydroxylating saturated carbon centers.
- 64 **Hydrogen-Nitrogen Greenhouse Warming in Earth's Early Atmosphere**  
*R. Wordsworth and R. Pierrehumbert*  
Absorption of solar radiation associated with  $H_2$ - $N_2$  collisions may have been key to warming the atmosphere of early Earth.  
>> *Perspective p. 44*
- 67 **Highly Variable El Niño–Southern Oscillation Throughout the Holocene**  
*K. M. Cobb et al.*  
Coral records show the El Niño–Southern Oscillation may be less sensitive to past climate forcing than previously thought.
- 70 **The Spatial and Temporal Origin of Chandelier Cells in Mouse Neocortex**  
*H. Taniguchi et al.*  
Chandelier interneurons migrate along well-defined paths as they mingle with pyramidal neurons to build circuits.
- 74 **An Update of Wallace's Zoogeographic Regions of the World**  
*B. G. Holt et al.*  
Mapping the geographic distribution and phylogenetic relationships of 21,037 vertebrate species yields 11 realms.
- 78 **Crocodile Head Scales Are Not Developmental Units But Emerge from Physical Cracking**  
*M. C. Milinkovitch et al.*  
Tension-induced cracks generate random polygonal scales in the keratinized skin on crocodile heads and jaws.
- 82 **Translation Elongation Factor EF-P Alleviates Ribosome Stalling at Polyproline Stretches**  
*S. Ude et al.*
- 85 **EF-P Is Essential for Rapid Synthesis of Proteins Containing Consecutive Proline Residues**  
*L. K. Doerfel et al.*  
A universally conserved translation factor facilitates synthesis of peptides that would otherwise cause ribosome stalling.  
>> *Perspective p. 38*
- 88 **Para-Aminosalicylic Acid Acts as an Alternative Substrate of Folate Metabolism in *Mycobacterium tuberculosis***  
*S. Chakraborty et al.*  
A drug used against tuberculosis for the past 50 years is a metabolic poison and not an enzyme inhibitor.
- 91 **Dynamic Persistence of Antibiotic-Stressed *Mycobacteria***  
*Y. Wakamoto et al.*  
Bacterial cells that divide before a pulse of catalase expression survive the application of the antibiotic isoniazid.
- 96 **The End of History Illusion**  
*J. Quoidbach et al.*  
Even though we know that we've changed over the years, we believe, mistakenly, that we won't change much in the future.



pages 42 &amp; 52



page 91

SCIENCE (ISSN 0036-8075) is published weekly on Friday, except the last week in December, by the American Association for the Advancement of Science, 1200 New York Avenue, NW, Washington, DC 20005. Periodicals Mail postage (publication No. 484460) paid at Washington, DC, and additional mailing offices. Copyright © 2013 by the American Association for the Advancement of Science. The title SCIENCE is a registered trademark of the AAAS. Domestic individual membership and subscription (51 issues): \$149 (\$74 allocated to subscription). Domestic institutional subscription (51 issues): \$990; foreign postage extra: Mexico, Caribbean (surface mail) \$55; other countries (air assist delivery) \$85. First class, airmail, student, and emeritus rates on request. Canadian rates with GST available upon request, GST #R1254 88122. Publications Mail Agreement Number 1069624. Printed in the U.S.A.

Change of address: Allow 4 weeks, giving old and new addresses and 8-digit account number. Postmaster: Send change of address to AAAS, P.O. Box 96178, Washington, DC 20090-6178. Single-copy sales: \$10.00 current issue, \$15.00 back issue prepaid includes surface postage; bulk rates on request. Authorization to photocopy material for internal or personal use under circumstances not falling within the fair use provisions of the Copyright Act is granted by AAAS to libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that \$30.00 per article is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. The identification code for Science is 0036-8075. Science is indexed in the Reader's Guide to Periodical Literature and in several specialized indexes.